

Т.Б. Лантандер (Салехард)

АНТРОПОФОРМАНТ -ДЕР

В исследуемой нами теме “Сравнительная антропонимия коми и ненецкого языков в ареале Ямало-Ненецкого автономного округа” наибольший историко-этнографический и этимологический интерес представляет этимология антропоформанта *-дер*, участвующего в образовании ненецких фамилий *Лантандер* и *Салиндер*.

Попытаемся представить как можно более полную картину истории происхождения данного антропоформанта с привлечением этнографического материала, а также лингвистических данных ненецкого, коми-зырянского и хантыйского языков.

Антропоформант *-дер* в фамилиях *Лантандер*, *Салиндер* этимологически восходит к апеллятиву ненецкого языка *тер* в значении ‘содержимое, обитатель, житель’. *Лантандер* < *Лабтандер* < *лабта* ‘равнина, плоская низменность, низина’ + *тер*, букв. ‘содержимое равнины’, т.е. житель равнины. Первая часть компонента употребляется в форме родительного падежа единственного числа – *лабта* со звонким гортанным смычным в финали. В качестве второго компонента выступает имя существительное *тер* в начальной форме. При быстром произношении слов *лабта*, *тер* звонкий гортанный смыч-

ный (') переходит в звук [н], а под влиянием [н] глухой [т] переходит в [д] и слышится [Лабтандер]. Аналогичное фонетическое явление происходит при произношении слов *Саля* 'мыс, возвышенность' и *тер* > *Саяндер* (по-ненецки), Салиндер (в русской орфографии) букв. 'содержимое мыса', т.е. житель мыса. Наблюдаемая фонетическая закономерность в теории ненецкого языка называется регрессивно-прогрессивной ассимиляцией согласных звуков.

Антропонимы *Лаптандер* 'житель равнины' и *Салиндер* 'житель мыса' находятся в бинарной оппозиции. Сравним с известными этнонимами: горные марийцы и луговые марийцы.

Следует заметить, что фамилии ненцев возникли на основе названий родов (Харючи 1994: 77). В.И.Васильев, рассматривая вопрос об аборигенном субстрате Северной Евразии и его роли в этногенезе ненцев и энцев, отмечает, что "этническим определением для причисления к аборигенному субстрату двух ненецких родов Саяндер и Лаптандер является присутствие в их названиях компонента "чера". Оба этих рода связаны строгими брачными запретами, хотя один из них - Саяндер, по происхождению считается хантыйским, а второй - европейско-ненецким (Васильев 1979: 56-57).

В настоящее время на территории ЯНАО представителями фамилий Салиндер и Лаптандер являются ненцы, говорящие на ненецком языке, проживающие преимущественно в Приуральском, Ямальском, Тазовском и Надымском районах. Однако носители фамилии Салиндер помнят о своем хантыйском происхождении и соблюдают хантыйские обычаи. Фамилию Лаптандер носят и комизированные ненцы (ижмо-колвинцы), говорящие на ижемском диалекте коми языка, проживающие преимущественно в Шурышкарском и Приуральском районах.

Среди обско-полуйских ханты проживают Салиндеры, Лаптандеры, говорящие на хантыйском языке (Сязи 2000: 97). Основная часть усть-полуйских ханты проживает в Приуральском районе и небольшая группа - в п. Салемал Ямальского района.

В этнографической литературе род *Саля' тер* зафиксирован поразному: *Саяндер*, *Соляндер*, *Сольянчер*. Следовательно, антропоморфант *-тер* имеет фонетические варианты *-дер*, *-чер*. Этот антропоморфант обнаруживается в фамилии *Чуначар*, бытующий среди нганасан. Так, лингвист П.Я.Скорик, отмечает, что у нганасан в основе фамилий лежат родовые названия и приводит в качестве примера официальное именование *Худа Ногович Чуначар* (Скорик 1970: 49).

Известный этнограф-сибировед А.А.Попов установил наличие у нганасанов 12 родов, среди которых зафиксировал роды: *Линачар* - *Турдакины*, *Чунанчар*... (Попов 1984: 9).

Ю.С.Симченко высказывает гипотезу, согласно которой формант *-чера*, присутствующий в северосамодийских языках в качестве части некоторых этнонимических и топонимических названий, выполняет роль своего рода этнического определителя. Его присутствие в родовых названиях типа *Фалочер* (*Чунанчер*) и *Линанчера* у нганасан, *Саяндер* (*Сольянчер*) и *Лантандер* у тундровых европейских и сибирских ненцев одновременно служит указанием на генетическую связь этих родов с автохтонным населением (Васильев 1979: 8). В одной из своих работ Ю.Б.Симченко указывает, что слово *чера*, встречающееся в северосамодийских языках, означает 'заполнение', 'то, что заполняет' и в прошлом всегда выступало вместе с понятием, определяющим территорию (Симченко 1968: 194).

В ненецком языке слово *тер* может выступать в качестве одного из компонентов словочетания, например: *харад'тер* [*харадндер*] 'поселка житель', *я'тер* [*яндер*] 'земли житель', *ед'тер* [*ендер*] 'содержимое котла', *хэдя'тер* [*хыдяндер*] 'содержимое чашки', *пе'тер* [*пендер*] 'содержимое ладони, горсть', *пе'тер* [*пендер*] *маранга* 'горсть морошки', *вы'тер* [*вындер*] 'тундры житель, тундровик', *яна'тер* 'население нашей страны', *хан'тер* [*хандер*] 'содержимое нарты или груз, находящийся в нарте', *мяд'тер* [*мядндер*] 'содержимое чума' или 'семья'. В.Л.Ханзерова фиксирует слова из западных говоров ненецкого языка: *тер'лась* 'беременеть', *терта* 'беременная', *тер'ма* 'беременность' (Ханзерова 1993: 62).

В хантыйском языке форманту *-тер* синонимичен формант *-тел*. Так, З.И. Рандымова, исследуя бытовую лексику приуральских ханты, приводит множество словосочетаний и сложных слов с компонентом *-тэл*, например: *антэл* 'содержимое чашки', *путтэл* 'содержимое котла', *умпи тэл* 'содержимое ковша', *хир тэл* 'содержимое мешка', *ухал тэл* 'содержимое нарты', *кунс тэл* 'содержимое ладони', *курал тэл* 'лапы оленя', *вай тэл* 'комплект для кисов', *сахсохтэл* 'комплект шуб для шубы', *мольсян сох тэл* 'комплект шкур для малицы', *ухал тэл калан* 'комплект оленей для упряжки', *хот тэл нэнхет* 'полноты дома люди' или 'семья, семейство' (Рандымова 1997: 54).

Лексеме ненецкого языка *тер* и хантыйской *тэл* очень близко по звучанию и тождественно по значению коми слово *тыр*. Приведем примеры из Сравнительного словаря коми-зырянских диалектов: *тыр*

1. повс. - полный, наполненный чем-либо; целый; беременность; керка тыр вв. вым. иж. печ. скр. сс. - полный дом; тыр ним повс. - полное имя ...; тыра повс. - полный, занятый, наполненный чем-либо, тыра беременная' содержащий что-либо: тыра баба иж. - беременная женщина (ССКЗД 1961: 390).

В нижеобском говоре ижемского диалекта, на котором говорят коми-ижемцы ЯНАО, активно бытуют следующие словосочетания и сложные слова с компонентом *тыр*: *уха тыр чери* 'рыба, достаточная для ухи', *мешок тыр картафель* 'картофель, который займет объем мешка', *сарафан тыр материя* 'материал, которого будет достаточно для пошива сарафана', *кыс кор тыр* 'комплект лап оленя', *мальча тыр вошь* 'комплект шкур для пошива малицы', *кырымтыр мырпом* 'горсть морошки', *кõш тыр ва* 'содержимое ковша или наполненный водой ковш', *нарта тыр лес* 'груз, вмещающийся в нарту' и т.д.

Компонент *-тыр* в значениях 'содержимое, наполняемое' и 'житель, обитатель' выступает, на наш взгляд, в словах *котыр* 'семья, семейство, племя, поколение' и *войтыр* 'народ, люди, публика'.

В.И. Лыткин, этимологизируя слово *котыр*, не делит его на морфемы, указывает, что оно возникло в общепермский период развития коми языка и имело первоначальное значение 'группа однородных предметов, животного или растительного мира'.

Исходя из понятий 'семейство, семья' в ненецком [мяндер] и хантыйском [хот тэл] языках можно предположить следующую этимологию коми слова *котыр*. *Котыр* - сложное слово, состоящее из двух основ: *ко* 'дом' + *тыр* 'полный, наполненный, содержимое'. Сравним с этимологией слова *вичко* 'церковь' < 'дом спасения (души)'. В.И. Лыткин полагает, что *вичко* - сложное слово, состоящее из глагольной основы **viž* от глагола общепермского происхождения. Ср. с глаголами *виджны* 'беречь' и основы существительного *ко* 'дом' (КЭСЯ 1999: 58-59). В слове *войтыр* 'народ' легко обнаруживаются две основы: *вой* 'ночь, север' + *тыр* 'наполненный, содержимое'.

Таким образом, представленная нами этимология антропоформанта *-дер* свидетельствует о наличии его фонетических вариантов *-тер*, *-чер* (*чера*). Антропоформант *-дер* восходит к апеллятиву ненецкого языка *-тер* в значении 'содержимое', 'обитатель, житель'.

Сема *тер* в ненецком языке охватывает следующие понятия: локально-указательные, социально-группирующие, измерительные, например: *лабта'тер* 'житель равнины', *саля'тер* 'мыса житель',

мяд'тер 'семейство, семья', я'тер'' 'житель земли, население земли', я'тер 'народ', не'тер 'горсть' и т.д.

Аналогичные примеры мы обнаруживаем в коми и хантыйском языках, где ненецкий *тер* соответствует *тыр* и *тэл*. Понятия "семья, семейство, народ" у ненцев, ханты, коми, проживающих в одинаковых естественно-географических условиях, имеющих длительные тесные контакты, тождественны для этих народов. Формант *тер* [дер], (*тыр*, *тэл*) является типологическим словообразовательным формантом, обозначающим содержимое чего-либо, материал (вещество), достаточный для чего-либо, меру емкости, объема.

Васильева 1979 - Васильева В.И. Проблемы формирования северо-самодийских народностей. М., 1979. С. 243.

Долгих 1962 - Долгих Б.О. Родовая экзогамия у нганаса и энцев // Сибирский этнографический сборник. Очерки по истории, хозяйству и быту народов Севера. М., 1962. С. 197-226.

Жилина - Жилина Т.И., Сахарова М.А., Сорвачева В.А. Сравнительный словарь коми-зырянских диалектов. Сыктывкар, 1961. 489 с.

Куклин - Куклин А.Н. Топонимия Волго-Камского региона. Йошкар-Ола, 1998. 204 с.

КЭСК 1999 - Лыткин В.И., Гуляев Е.С. Краткий этимологический словарь коми языка. Сыктывкар, 1999. 431 с.

Попов 1984 - Попов А.А. Нганасаны. Социальное устройство и верования. Л., 1984. 152 с.

Рандымова 1997 - Рандымова З.И. Отражение окружающей среды в хантыйском языке // Этносы Сибири: язык и культура. Томск, 1997. С. 53-54.

Симченко 1968 - Симченко Ю.Б. Некоторые данные о древнем этническом субстрате в составе народов Северной Евразии // Проблемы антропологии и исторической этнографии Азии. М., 1968.

Скорик 1970 - Скорик П.Я. Антропонимические процессы у малых народностей Севера // Антропонимика. М., 1970. С. 39-53.

Терешенко 1965 - Терешенко Н.М. Ненецко-русский словарь. М., 1965. 942 с.

Туркин 1986 - Туркин А.И. Топонимический словарь Коми АССР. Сыктывкар, 1986. 141 с.

Ханзерова 1993 - Ханзерова В.Л. Учебное пособие для самостоятельно изучающих ненецкий язык. Нарьян-Мар, 1993. 172 с.

Харючи 1994 - Харючи Г.П. Общая характеристика Ямало-Ненецкого автономного округа // Ненцы Ямала. Тюмень, 1994. С. 65-83.

Хомич 1995 - Хомич Л.В. Ненцы. Очерки традиционной культуры. СПб., 1995. 334 с.